

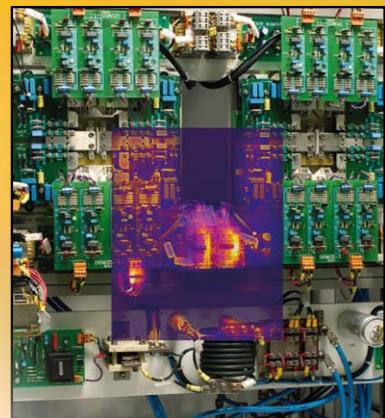
For maintenance and building inspections, RayCAm sees everything!




 High-Resolution
Infrared Cameras

MixVision

From real images to infrared images



Certification granted on the basis of a single test
Available at www.cnpp.com

N° 2008-0012 - N° 2010-0020 - N° 2010-0021

- Thorough analysis with comprehensive parameterization
- Large screen for easier reading **NEW**
- Temperature up to 600 °C **NEW**
- Matrix up to 384 x 288 **NEW**



The **RayCams**' design and the technologies used to manufacture them provide a wide range of advantages. Their ergonomic design means **comfortable measurement even in places where access is difficult**:

- IP 54 leakproofing
- excellent legibility thanks to its multidirectional screen, even in places where access is difficult
- comfortable handling due to its pistol shape

PERFORMANCE:

- automatic detection of hottest/coldest point
- parameter settings affecting measurement:
 - adjustable emissivity
 - adjustment of measurement distance
 - parameters for defining relative humidity and ambient temperature
- parameterizable alarms
- isotherm function
- storage capacity of 1,000 radiometric images organized in 250 folders and back-up on SD card with the **C.A 1886** and **C.A 1888**



MixVision

With the new **RayCams**, users can choose the mode for viewing the target: infrared, real or a mix of both with the «**MixVision**» function. This allows you to adjust the transparency (in %) of the infrared image in relation to the real image, thus helping to identify problem areas immediately.

LENS SPECIFICATIONS

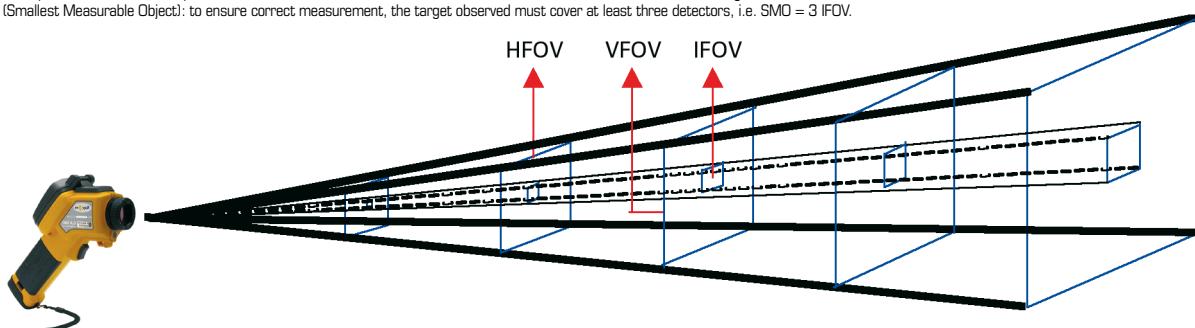
The **C.A 1884** & **C.A 1886** are delivered with a **20° x 15°** lens. The **C.A 1888** is equipped with a **24° x 18°** lens.

		0.1m	0.3m	0.5m	1m	2m	6m	10m	30m	100m
20° x 15° 2.2 mrad 10 cm	HFOV (m)	0.03	0.10	0.17	0.35	0.70	2.11	3.52	10.57	35.26
	VFOV (m)	0.02	0.07	0.13	0.26	0.52	1.57	2.63	7.89	26.33
	IFOV (mm)	0.22	0.66	1.10	2.20	4.40	13.22	22.04	66.12	220.40
	PPOM (mm)	0.66	1.98	3.30	6.60	13.20	39.66	66.12	198.36	661.20
24° x 18° 1.3 mrad 10 cm	HFOV (m)	0.05	0.15	0.25	0.5	1	5.99	4.99	14.98	49.92
	VFOV (m)	0.04	0.11	0.19	0.37	0.75	4.49	3.74	11.23	37.44
	IFOV (mm)	0.13	0.39	0.65	1.3	2.6	7.8	13	39	130
	PPOM (mm)	0.39	1.17	1.95	3.9	7.8	23.4	39	117	390

• **HFOV** and **VFOV** represent the horizontal and vertical fields of view, respectively.

• **IFOV** corresponds to the camera's spatial resolution, i.e. what a detector sees. The IFOV of the **C.A 1884** is 2.2 mRad, meaning that, at a distance of 1 m, the detector observes an area of 2.2 mm.

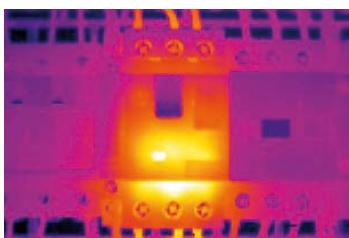
• **SMO** (Smallest Measurable Object): to ensure correct measurement, the target observed must cover at least three detectors, i.e. **SMO** = 3 **IFOV**.



ELECTRICAL APPLICATIONS

Circuit-breaker / Generator

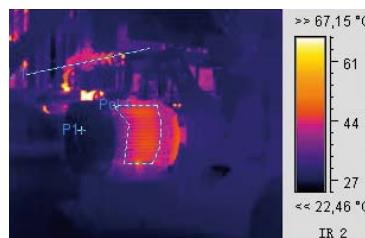
- detection of damaged fuses and bad connections
- verification of correct heat diffusion in the generator



MECHANICAL APPLICATIONS

Electric motors

- detection of internal component anomalies or malfunctions to prevent motor overheating



THERMAL APPLICATIONS

Water leaks / energy losses

- energy consumption monitoring / building inspections
- location of losses (heating, insulation, etc.)

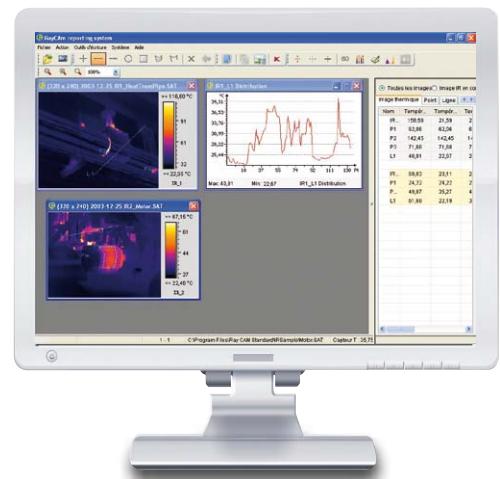


INFRARED IMAGE / REAL IMAGE / *MixVision*

With the **RayCam Report** software, you can combine your thermogram with a real image.

This allows you to identify the fault or dysfunction so that you can make the appropriate corrections!

The **MixVision** function is available on the **C.A 1886** and **C.A 1888** models. Users can reinitialize the merge function by modifying the IR / real percentage to suit your requirements and ensure clearly-interpretable reports: this percentage can be adjusted from 0 to 100% !



GENUINE, ACCURATE ANALYSIS

If a characteristic on the radiometric image is changed, the other values are automatically recalculated.

RayCam Report allows you to define the emissivity of each point in the thermogram, an essential feature when the thermogram contains different materials.

Choose a different configuration for each analytical tool inserted on your thermogram.

A wide range of possibilities:

● specify a different emissivity from that of the thermogram as a whole

● display a value label next to the tool

● display the Max/Min temperature within an area of analysis

● cursors (automatic display of the temperature at the point selected)

● thermal profile (automatic display of the Min/Max/Average temperatures of the line)

● a square or circle for area analysis (ideal for Min/Max/Average temperature comparisons between terminals, for example)

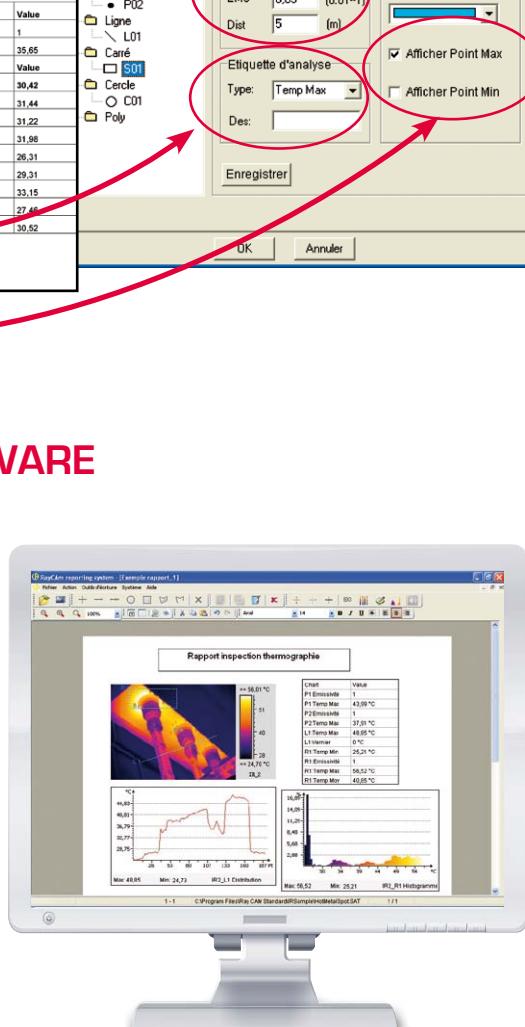
● Result tables quickly display all the data / analytical tools on the thermogram automatically

● The «Max» function automatically indicates the hottest point in the whole thermogram or in a predefined area of analysis, for example.

There are now also new functions available with the **C.A 1886** and **C.A 1888**:

● Polygons and polylines for more precise analysis of certain areas in the thermogram

● A barchart for studying the temperature distribution according to several intervals



TECHNICAL SPECIFICATIONS

	C.A 1884	C.A 1886	C.A 1888
DETECTOR SPECIFICATIONS			
Detector	160 x 120	384 x 288	
Type	UFPA microbolometer, 8-14 microns		
Frequency	50 Hz		
Sensitivity (NETD)	0.1 °C to 30 °C	0.1 °C to 30 °C	0.08 °C to 30 °C
TEMPERATURE MEASUREMENTS			
Standard temp. range	-20 °C to +250 °C	-20 °C to +600 °C	
Temp. range with option		1,500 °C	
Accuracy		±(2 °C + 2 %)	
IMAGE PERFORMANCE			
IR image			
Field of view	20° x 15°	24° x 18°	
Spatial resolution	2.2 mrad	1.3 mrad	
Min. focusing distance	10 cm		
Focusing	Manual		
Real image	No	Yes	
Min. focusing distance	-	10 cm	
IR-Merge	-	Complete IR-Merge functions IR image in real image from 0 to 100 %	
Image size	-	640 x 480 pixels	
OTHER FUNCTIONS			
Emissivity correction		Yes	
Parameter settings		Ambient temperature in °C, distance, humidity	
Measurement tools		3 manual cursors + 1 auto Max/Min detection, adjustable, isotherm, high/low alarm	
Comments	-	Voice annotations (option)	
Storage		1,000 (radiometric format) + 250 folders	
Storage type	Internal	2 GB mini-SD Card	
Screen	2.5 inches, multidirectional	3.5 inches, multidirectional	
GENERAL			
Battery	Battery life: 2.5 hrs (continuous use)	Battery life: 3 hrs (continuous use)	
Battery recharging		External battery charger	
Protection		IP 54	

Standard state at delivery:

C.A 1884: delivered in a case with 1 battery charger, 1 battery, 1 USB cable, 1 video cable, RayCAm Report software and a measurement report.

C.A 1886 or C.A 1888: delivered in a case with 1 battery charger, 2 batteries, a 2 GB mini-SD Card, 1 SD card reader, 1 video cable, RayCAm Report software and a measurement report.

REFERENCES TO ORDER:

CA 1884	PO1651228
CA 1884 high temperature 600 °C	PO1651240
CA 1884 high temperature 1000 °C	PO1651241
CA 1884 high temperature 1500 °C	PO1651242
CA 1884 wide-angle lens 38°	PO1651243
CA 1884 wide-angle lens 38° and standard lens 20°	PO1651244
CA 1884 telephoto lens 6.4°	PO1651245
CA 1884 telephoto lens 6.4° and standard lens 20°	PO1651246
CA 1886	PO1651260
C.A 1886 high temperature 1000 °C	PO1651261
C.A 1886 high temperature 1500 °C	PO1651262
CA 1888	PO1651270
C.A 1888 high temperature 1000 °C	PO1651271
C.A 1888 high temperature 1500 °C	PO1651272
CA 1886 Bluetooth	PO1651263
CA 1888 Bluetooth	PO1651273

ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS

Photo tripod adapter	PO1651526
Lens cap	PO1651522
USB cable	PO1295274
RayCAm Report	PO1651524
Battery	PO1296041
Battery charger	PO1296043
Mains power supply	PO1651527
In-vehicle battery charger (cigarette lighter)	HX0061
Thermography training	Please contact us

A WIDE RANGE OF ACCESSORIES FOR MEASUREMENTS IN OPTIMUM CONDITIONS:

- USB cable for data transfer onto a PC
- Video cable for display on external screen
- RayCAm Report software for processing the data

This set of accessories is supplied as standard with your RayCAm in a hard case.

- Operation on internal batteries or mains adapter*
- Bluetooth accessories
- Sun-shade* to make the screen easy to read even in bright lighting
- Tripod adapter* for hands-free use and operation in a fixed position

*Accessories available as an option



For assistance and ordering

FRANCE
Chauvin Arnoux

190, rue Championnet
75876 PARIS Cedex 18
Tel: +33 1 44 85 44 86
Fax: +33 1 46 27 95 59
export@chauvin-arnoux.fr
www.chauvin-arnoux.fr

UNITED KINGDOM
Chauvin Arnoux Ltd

Unit 1 Nelson Ct, Flagship Sq, Shaw Cross Business Pk
Dewsbury, West Yorkshire - WF12 7TH
Tel: +44 1924 460 494
Fax: +44 1924 455 328
info@chauvin-arnoux.co.uk
www.chauvin-arnoux.com

MIDDLE EAST
Chauvin Arnoux Middle East

P.O. BOX 60-154
1241 2020 JAL EL DIB (Beirut) - LEBANON
Tel: +961 1 890 425
Fax: +961 1 890 424
camie@chauvin-arnoux.com
www.chauvin-arnoux.com

**CHAUVIN
ARNOUX**
GROUP